Printing Colors

K

v.20231229

30220 / P30220



FR DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Worldwide Euro Protection
555 rue de la Dombes – 01700 Les Echets - Miribel - France

* https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

T1

SNR=20 dB (H=25 dB; M=15 dB; L=13 dB)

1*	125	250	500	1000	2000	4000	8000
2*	22.6	15.6	13.8	21.6	33.0	38.4	40.2
3*	6.1	4.6	3.8	3.6	5.5	1.7	3.8
4*	16.5	11.0	10.0	18.0	27.5	36.7	36.4

DE WIEDERVERWENDBARE GEHÖRSCHUTZSTÖPSEL MIT BÜGEL

Diese Gehörschutzstöpsel mit Bügel (Artikelnummer 30220 / P30220) wurden nach den Anforderungen der europäischen Norm EN352-2:2002 getestet. Eine EG-Baumusterprüfbescheinigung wurde von der notifizierten Stelle Nr. 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. Die CE-Kennzeichnung auf diesem Gerät bedeutet, dass alle Spezifikationen der europäischen Richtlinie 2016/425 eingehalten wurden.

SCHALLDÄMPFUNGSWERT : siehe Tabelle T1

1* = Frequenz (HZ) ; 2* = Durchschnittlicher Dämpfungswert (dB) ; 3* = Standardabweichung (dB) ; 4* = Schutz-Sollwert (dB)

EMPFEHLUNGEN : Der Träger des Gehörschutzes sollte darauf achten:

- dass die Ohrstöpsel nach den Hinweisen des oben genannten Herstellers aufgesetzt, angepasst und getragen werden.
- dass die Ohrstöpsel in einer lauten Umgebung ununterbrochen getragen werden.
- dass der Zustand der Ohrstöpsel und des Bügels regelmäßig überprüft wird, um einen wirksamen Schutz sicherzustellen.
- Der Bügel ist wiederverwendbar, die Stöpsel sind dagegen Einwegartikel.
- Tauschen Sie beschädigte Stöpsel gegen Ersatzstöpsel (Artikelnummer 30221) aus.
- Austausch der Stöpsel: Achten Sie grundsätzlich darauf, dass der Bügel unbeschädigt ist. Nehmen Sie die alten Stöpsel ab und setzen Sie die neuen Stöpsel auf jedes Ende des Bügels auf.
- Beschädigte oder gebrauchte Stöpsel und Bügel sind vorschriftsmäßig zu entsorgen.
- An einem kühlen und trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, lagern. Das Herstellungsdatum kann anhand der in dieser Benutzerinformation angegebenen Chargennummer wie z. B. MM / JJJJ identifiziert werden.
- Transportieren und lagern Sie die Ohrstöpsel vor und nach jedem Gebrauch in der Originalverpackung.

WARNHINWEISE : Bei Nichtbeachtung der oben genannten Empfehlungen verringert sich die Dämmwirkung der Gehörschutzstöpsel deutlich.

Bei einem Aufprall auf das Stirnband können schädliche Geräuschpegel entstehen. Die Ohrstöpsel dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass das Verbindungselement (der Bügel) während der Nutzung von einem Gerät erfasst wird.

REINIGUNGSHINWEISE : Das Stirnband kann in einem milden Flüssigwaschmittel und warmem Wasser gereinigt und desinfiziert werden. Nach dem Waschen an der Luft trocken halten. Das Waschen kann mehrmals wiederholt werden.

Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen beeinträchtigt werden. Weitere Informationen sollten vom Hersteller eingeholt werden.

LAGERHINWEISE : Die Bügel mit Gehörschutzstöpseln müssen vor und nach dem Gebrauch in ihrer Originalverpackung an einem trockenen, sauberen Ort gelagert werden.

Der Bügel ist aus Standard-Polypropylen hergestellt. Die Stöpsel sind aus Polyurethan-Schaumstoff hergestellt.

Durchschnittliches Gewicht der Ohrstöpsel: 11 Gramm/Paar.

Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite : *.

NL GEHOORBESCHERMING - HERBRUIKBARE GELUIDDEMPENDE OORDOPJES MET BEUGEL

Deze geluiddempende oordopjes op beugel (referentie 30220 / P30220) zijn getest volgens de eisen van de Europese norm EN352-2:2002 en hebben deel uitgemaakt van een EG-attest door aangemelde instantie nr. 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. De CE-markering op deze apparatuur geeft aan dat er aan alle specificaties van de Europese verordening 2016/425 is voldaan.

WAARDE VAN DE GELUIDSDEMPING : zie tabel T1

1* = Frequentie (HZ) ; 2* = Gemiddelde demping (dB) ; 3* = Standaardafwijking (dB) ; 4* = Minimale demping (dB)

AANBEVELINGEN : De drager moet erop letten:

- dat de oordopjes worden geplaatst, aangepast en onderhouden volgens de instructies van bovenvermelde fabrikant.
- dat de oordopjes continu worden gedragen in lawaaierige omgevingen.
- dat de oordopjes en de beugel regelmatig worden gecontroleerd voor hun goede staat van bescherming.
- de beugel is herbruikbaar omdat de oordopjes kunnen worden wegwerpartikel.
- Vervang beschadigde oordopjes door de reservedopjes (referentie 30221)
- Vervanging van de oordopjes: kijk altijd eerst na of de beugel niet is beschadigd. Verwijder de oordopjes van de beugel en plaats de nieuwe oordopjes aan elk uiteinde van de beugel.
- Beschadigde of versleten oordopjes en beugels moeten op de correcte manier worden verwijderd.
- Bewaren op een koele en droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht. aanbevolen houdbaarheid is 3 jaar. De productiedatum kan worden bepaald aan de hand van het lotnummer dat in deze gebruikersinformatie wordt vermeld, zoals mm/jjjj.
- Transporteer en bewaar de oordoppen voor en na elk gebruik in de originele verpakking.

WAARSCHUWINGEN : Indien bovenstaande aanbevelingen niet worden nageleefd, is de bescherming geboden door de geluiddempende oordopjes mogelijk sterk verminderd.

Schadelijke geluidsniveaus kunnen worden veroorzaakt als de hoofdband wordt geraakt. De oordopjes mogen niet worden gebruikt als er risico is dat het verbindingselement (de beugel) tijdens het gebruik ergens kan blijven achterhaken.

REINIGING : De hoofdband kan worden gereinigd en gedesinfecteerd in een mild vloeibaar wasmiddel in warm water. Na het wassen aan de lucht laten drogen. Het wassen kan meerdere keren worden herhaald.

Dit product kan nadelig worden beïnvloed door bepaalde chemische stoffen. Nadere informatie dient bij de fabrikant te worden ingewonnen.

OPSLAG : De beugels met geluiddempende oordopjes moeten voor en na gebruik in hun oorspronkelijke verpakking worden bewaard op een schone en droge plaats.

De beugel is gemaakt van standaard polypropyleen. De oordopjes zijn gemaakt van polyurethaanschuimrubber.

Gemiddeld gewicht van de oordopjes: 11 gram/paar.

De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website : zie*.

BG ТАПИ ЗА УШИ НА ЛЕНТА ЗА ГЛАВА ЗА МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА

Тези тапи за уши на лента за глава (справка 30220 / P30220) са тествани според Европейския стандарт EN352-2:2002. Те са преминали сертификация тип ЕС от нотифициран орган № 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. CE маркировката, поставена на това оборудване, означава, че всички спецификации на европейски Регламент 2016/425 са спазени.

СТОЙНОСТИ НА ЗАТИХВАНЕ : вижте таблица T1

1* = Честота (Hz) ; 2* = Намаляване нивото на шума (dB) ; 3* = Отклонение (dB) ; 4* = Защитна ефективнос (dB)

ПРЕПОРЪКИ : Препоръчително е носителят да предприеме стъпки, които да осигурят, че:

- тапите за уши са поставени, регулирани и закрепени според горепосочените инструкции на производителя.
- тапите за уши се носят продължително в шумни среди.
- тапите за уши и лентата за глава се проверяват регулярно, за да се осигури добра защита.
- лентата за глава е за еднократно използване, докато тапите за уши се подменят
- повредени тапи за уши се подменят с резервни тапи за уши (справка 30221)
- Подмяна на тапи за уши: Винаги се уверявайте, че лентата за глава не е повредена по какъвто и да е начин. Отстранете тапите за уши от лентата за глава и подменете тапите за уши във всеки край на лентата с нови.
- Повредени или износени тапи за уши и ленти за глава трябва да се изхвърлят след замяната им с нови.
- Да се съхранява на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина; препоръчва се срокът на съхранение да е 3 години. Датата на производство може да бъде идентифицирана от номера на партидата, указан в тази потребителска информация, като например mm/yyyy.
- Транспортирайте и съхранявайте тапите за уши в оригиналната опаковка преди и след всяка употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ : Ако горепосочените препоръки не се спазват, защитата, която се осигурява от тапите за уши, ще бъде силно понижена. Ако ударите лентата за глава, могат да бъдат предизвикани вредни нива на шум. Тези тапи за уши не бива да се ползват, ако съществува риск лентата за глава да се закачи някъде по време на ползване.

ПОЧИСТВАНЕ : Лентата за глава може да бъде почистена и дезинфекцирана в мек течен детергент и топла вода. След измиване съхранявайте на сухо. Измиването може да се повтори няколко пъти.

Този продукт може да бъде увреден неблагоприятно от някои химически вещества. Трябва да потърсите допълнителна информация от производителя.

СЪХРАНЕНИЕ : Лентата за глава с тапи за уши трябва да се съхранява в оригиналната им опаковка на чисто и сухо място преди и след употреба.Лентата за глава е изработена от стандартен полипропилен, а тапите за уши са изработени от полиуретанова пяна.

Средното тегло на тапите за уши е 11 грама за чифт.

Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта : вижте *.

CS CHRÁNIČE SLUCHU PRO OPAKOVANÉ POUŽITÍ NA HLAVOVÉM OBLOUKU

Tyto chrániče sluchu na hlavovém oblouku (referenční číslo 30220 / P30220) byly testovány v souladu s požadavky evropské normy EN352-2:2002. Podléhají ověření prototypu ES notifikovanou osobou č. 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. Označení CE na tomto zařízení znamená, že bylo vyhověno všem nařízením EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích tento.

HODNOTY ZESLABENÍ : viz tabulka T1

1* = Frekvence (HZ) ; 2* = Průměrná ochrana (dB) ; 3* = Rozdíl typ (dB) ; 4* = Předpokládaná Ochrana (dB)

DOPORUČENÍ : Doporučujeme, aby uživatel ověřil, zda:

- jsou chrániče sluchu nasazeny, upraveny a udržovány podle výše uvedených pokynů výrobce.
- jsou chrániče sluchu stále nošeny v hlučném prostředí.
- jsou chrániče sluchu a hlavový oblouk pravidelně kontrolovány, aby bylo zajištěno, že poskytují dobrou ochranu.
- hlavový oblouk je určen na jedno použití, chrániče sluchu jsou vyměnitelné
- poškozené chrániče sluchu se nahrazují náhradními chrániči sluchu (referenční číslo 30221)
- Výměna chráničů sluchu: Vždy se ujistěte, že hlavový oblouk není jakkoli poškozen. Sejměte chrániče sluchu z hlavového oblouku a vyměňte chrániče sluchu na obou koncích hlavového oblouku za nové.
- Poškozené nebo opotřebené chrániče sluchu a hlavový oblouk by měly být při výměně za nové vyhozeny.
- Uchovávejte v chladu a suchu mimo dosah přímého slunečního světla; doporučená doba skladování 3 roky. Datum výroby lze identifikovat z čísla šarže uvedeného v těchto pokynech pro uživatele, například mm/rrrr.
- Špunty do uší přepravujte a skladujte před a po použití v původním obalu.

VAROVÁNÍ : Pokud nebudou dodržena výše uvedená doporučení, ochrana poskytovaná chrániči sluchu bude znatelně oslabena.

Při nárazu do čelenky může dojít k vyvolání škodlivé hladiny hluku. Tyto chrániče sluchu by se neměly používat, pokud hrozí jakékoli nebezpečí, že by se mohl hlavový oblouk při používání o cokoli zachytit.

ČIŠTĚNÍ : Čelenku lze čistit a dezinfikovat pomocí jemného tekutého saponátu a teplé vody. Po umytí nechte volně uschnout. Lze čistit opakovaně.

Tento produkt může být nepříznivě ovlivněn některými chemickými látkami. Další informace vám poskytne výrobce.

SKLADOVÁNÍ : Hlavový oblouk a chrániče sluchu by měly být skladovány před i po nošení v originálním obalu na čistém a suchém místě.

Hlavový oblouk je vyroben ze standardního polypropylenu a chrániče sluchu jsou vyrobeny z polyuretanové pěny.

Celková hmotnost chráničů sluchu je 11 g/pár.

Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz *.

HR VIŠEKRATNI UŠNI UTIKAČI DRŽAČA ZA GLAVU

Ti ušni utikači držača za glavu (referenca 30220/ P30220) su bili testirani u skladu sa zahtjevima europske norme EN352-2: 2002. Oni su bili predmet EC certifikata od strane ovlaštenog tijela BR. 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. Oznaka CE na ovom uređaju znači da se poštuje propis EU-a o osobnoj zaštitnoj opremi 2016/425.

VRIJEDNOSTI PRIGUŠENJA : pogledajte tablicu T1

1* = Frekvencija (HZ) ; 2* = Srednje prigusenje (dB) ; 3* = Standardno odstupanje (dB) ; 4* = Predpostavljena zastita (dB)

PREPORUKE : Preporučuje se da nositelj poduzima korake kako bi se osiguralo da:

- ušni utikači su ubačeni, prilagođeni i održavani prema gore navedenim uputama proizvođača.
- ušni utikači su nošeni neprekidno u bučnom okruženju.
- ušni utikači i držač za glavu su redovito pregledavani kako bi se osiguralo da oni pružaju dobru zaštitu.
- držača za glavu je može se zbrinuti, a ušni utikači su zamjenjivi
- oštećeni ušni zatvarači su zamijenjeni rezervnim ušnim utikačem (referenca 30221)
- Zamjena ušnih utikača: Uvijek budite sigurni da držač za glavu nije oštećen na bilo koji način. Skinite ušne štitnike iz držača za glavu i zamijenite novima ušne utikače na svakom kraju držača za glavu.
- Oštećeni ili istrošeni ušni utikači i držači za glavu, trebali bi biti odbačeni kada se zamjenjuju novima.
- Čuvati na hladnom i suhom mjestu, izvan izravne sunčeve svjetlosti, preporučeni rok trajanja iznosi 3 godine. Datum proizvodnje može se prepoznati na temelju broja serije navedenom u ovim informacijama za korisnike u formatu mm/gggg.
- Prije i nakon svake upotrebe transportirajte i čuvajte čepiće za uši s originalnom ambalažom.

UPOZORENJA : Ako ne slijedite gore navedene preporuke, zaštita koju predviđaju ušni utikači će teško biti umanjena.

U slučaju udara o traku za glavu može doći do štetnih razina buke. Ovi ušni utikači ne bi se trebali koristiti ako postoji opasnost da se može držač za glavu uhvatiti na nešto tijekom upotrebe.

ČIŠĆENJE : Traka za glavu može se očistiti i dezinficirati u blagom tekućem deterdžentu i toploj vodi. Nakon pranja osušite na zraku. Pranje se može ponoviti nekoliko puta.

Određene kemijske tvari mogu imati negativan utjecaj na ovaj proizvod. Više informacija potrebno je zatražiti od proizvođača.

ČUVANJE : Držači za glavu s ušnim utikačima trebali bi se čuvati u njihovoj originalnoj ambalaži na suhom i čistom mjestu, prije i nakon uporabe. Držač za glavu se sastoji od standardnog polipropilena i ušni utikači su izrađene od poliuretanske pjene.

Prosječna težina ušnih utikača je 11 grama po paru.

Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi *.

HU ÚJRA FELHASZNÁLHATÓ FÜLDUGÓK A FEJPÁNTON

Ezeket a fejpántra erősített füldugókat (referencia: 30220 / P30220) az EN352-2:2002 sz. európai szabvány követelményei szerint tesztelték. EC típusú bevizsgálás hatálya alatt állnak, amelynek végrehajtója a 0194. sz. testület: 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. Az eszközön szereplő CE jelölés arról tájékoztat, hogy az egyéni védőeszköz eleget tesz az (EU) 2016/425 rendelet előírásainak.

CSILLAPÍTÁSI ÉRTÉKEK : lásd a T1 táblázatot

1* = Frekvencia (HZ) ; 2* = Átlagos csillapítás (dB) ; 3* = Mért értékek szórása (dB) ; 4* = Elfogadott csillapítás (dB)

AJÁNLÁSOK : Javasoljuk, hogy a felhasználó győződjön meg a következőkről:

- a füldugók behelyezése, beállítása és karbantartása a gyártó előző utasításai alapján történt.
- a füldugókat zajos környezetben folyamatosan használják.
- a füldugókat és a fejpántokat rendszeresen ellenőrzik a jó védelem biztosítása érdekében.
- a fejpánt eldobható használható, a füldugók cserélhetők.
- a sérült füldugókat tartalék füldugókkal kicserélték (referencia: 30221).
- A füldugók cseréje: Mindig győződjön meg arról, hogy a pánt nem rongálódott meg semmilyen módon. Távolítsa el a füldugókat a fejpántról, és a pánt mindkét végén tegyen fel új füldugót.
- A sérült vagy elhasználódott füldugókat és fejpántokat lecserélés után selejtezni lehet.
- Hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolandó, az ajánlott eltarthatósági idő 3 év. A gyártási idő a felhasználói információkban feltüntetett tételszám alapján azonosítható, például éééé/hh.
- Minden használat előtt és után szállítsa és tárolja a füldugókat az eredeti csomagolásban.

FIGYELMEZTETÉSEK : Az előző ajánlások figyelmen kívül hagyása esetén a füldugók által biztosított védelem jelentősen gyengül.

A fejpánt beütése káros zajszinteket idézhet elő. Ezek a füldugók nem használhatók, ha fennáll annak a veszélye, hogy a fejpánt használat közben valamibe beakadhat.

TISZTÍTÁS : A fejpánt tisztítható és fertőtleníthető enyhe folyékony tisztítószerrel és meleg vízzel. Mosás után hagyja levegőn száradni. A mosás többször ismételhető.

A terméket bizonyos vegyszerek károsíthatják. Bővebb információ a gyártótól kérhető.

TÁROLÁS : A fejpántokat és füldugókat használat előtt és után az eredeti csomagolásukban, tiszta és száraz helyen kell tárolni.

A fejpánt normál polipropilénből készült, a füldugók pedig poliuretán habból.

A füldugók átlagos súlya páronként 11 gramm.

A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon : lásd *.

PL ZATYCZKI DO USZU NA PAŁĄKU WIELOKROTNEGO UŻYTKU

Zatyczki do uszu na pałąku (nr kat. 30220 / P30220) zostały przebadane zgodnie z wymogami normy europejskiej PL-EN 352-2:2002. Były przedmiotem procesu certyfikacji typu WE przez jednostkę notyfikowaną nr 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. Akowanie CE umieszczone na tym urządzeniu oznacza, że wszystkie specyfikacje Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady 2016/425 są przestrzegane.

WARTOŚCI TŁUMIENIA : patrz tabela T1

1* = Częstotliwość (HZ) ; 2* = Tłumienie średnie (dB) ; 3* = Odchylenie standardowe (dB) ; 4* = Przewidywana wartość ochrony (dB)

ZALECENIA : Obowiązki użytkownika:

- zawsze musi mieć zatyczki do uszu wsunięte, dopasowane i konserwowane zgodnie z powyższymi instrukcjami producenta;
- w miejscu o dużym natężeniu hałasu musi stale stosować zatyczki do uszu;
- musi regularnie sprawdzać zatyczki do uszu i pałąk, aby dobrze chroniły słuch;
- pałąk jest jednorazowe użytku, a zatyczki do uszu są wymienne;
- uszkodzone zatyczki musi wymieniać na zapasowe (nr kat. 30221);
- Wymiana zatyczek do uszu: Zawsze sprawdzać, czy pałąk nie jest w jakikolwiek sposób uszkodzony. Wyjąć zatyczki do uszu z pałąka i z każdej strony wstawić nowe zatyczki do uszu.
- uszkodzone lub zużyte zatyczki do uszu oraz pałąki należy wyrzucić po ich wymianie na nowe.
- Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych; zalecany okres przechowywania wynosi 3 lata. Datę produkcji można zidentyfikować na podstawie numeru partii, wskazanego w niniejszej informacji dla użytkownika, np. mm/rrrr.
- Przed i po każdym użyciu zatyczek do uszu należy je transportować i przechowywać w oryginalnym opakowaniu.

OSTRZEŻENIA : W przypadku nieprzestrzegania powyższych zaleceń, stopień ochrony zapewnianej przez zatyczki do uszu będzie znacznie obniżony. Uderzenie w pałąk zatyczek do uszu może wywołać niepożądany hałas. Zatyczek do uszu nie należy używać, jeśli istnieje ryzyko, że podczas ich stosowania pałąk może zostać o coś zaczepiony.

CZYSZCZENIE : Pałąk można czyścić i dezynfekować ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego, płynnego detergentu. Po umyciu, przechowuj go w suchej atmosferze. Mycie można powtórzyć kilka razy.

Niektóre substancje chemiczne mogą mieć negatywny wpływ na produkt. Więcej informacji można uzyskać od producenta.

PRZECHOWYWANIE : Pałąki z zatyczkami do uszu, przed i po użyciu, należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w czystym i suchym miejscu.Pałąk jest wykonany ze standardowego polipropylenu, a zatyczki do uszu są wykonane z pianki poliuretanowej.

Średnia waga pary zatyczek do uszu to 11 g.

Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz : *.

RO ANTIFOANE REFOLOSIBILE PE BANDA PENTRU FIXARE PE CAP

Aceste antifoane pe banda pentru fixare pe cap (referința 30220 / P30220) au fost testate în conformitate cu cerințele standardului european EN352-2:2002. Au fost supuse certificării de tip CE de către organismul notificat nr. 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. Marcajul CE de pe echipament indică faptul că toate specificațiile din regulamentul (UE) 2016/425 au fost respectate.

VALORILE ATENUĂRII : vezi tabelul 1

1* = Frecvență (HZ) ; 2* = Atenuare medie (dB) ; 3* = Abatere tip (dB) ; 4* = Protecție presupusă (dB)

RECOMANDĂRI : Se recomandă utilizatorului să ia măsurile necesare pentru a se asigura că:

- antifoanele sunt introduse, reglate și întreținute conform instrucțiunilor de mai sus aparținând producătorului.
- antifoanele sunt purtate în permanență în mediile zgomotoase.
- antifoanele și banda pentru fixare pe cap sunt verificate în mod regulat pentru a vă asigura că oferă protecția necesară.
- banda pentru fixare pe cap de unică folosință, în timp ce antifoanele se înlocuiesc
- antifoanele deteriorate se înlocuiesc cu antifoanele de rezervă (referință 30221)
- Înlocuirea antifoanelor: Asigurați-vă întotdeauna că banda pentru fixare pe cap nu prezintă nicio deteriorare. Scoateți antifoanele de pe bandă și înlocuiți antifoanele de la fiecare capăt al benzii cu unele noi.
- Antifoanele și benzile pentru fixare pe cap deteriorate sau purtate ar trebui scoase din uz în momentul în care sunt înlocuite cu unele noi.
- A se depozita într-un loc uscat și răcoros departe de lumina directă a soarelui; perioada recomandată de depozitare este de 3 ani. Data fabricației poate fi identificată pe baza numărului lotului indicat în cadrul acestor informații pentru utilizator, cum ar fi ll/aaaa.
- Transportați și păstrați dopurile pentru urechi în ambalajul original înainte și după fiecare utilizare.

AVERTISMENTE: În cazul în care recomandările de mai sus nu sunt respectate, protecția oferită de antifoane va fi diminuată în mod drastic. Dacă banda de fixare pe cap este lovită, pot fi induse niveluri periculoase de zgomot. Aceste antifoane nu ar trebui utilizate dacă există vreun risc de agățare a benzii într-un obiect, pe durata utilizării.

CURĂȚAREA: Banda de fixare pe cap poate fi curățată și dezinfectată cu detergent lichid slab și apă caldă. După spălare, lăsați să se usuce la aer. Spălarea poate fi repetată de mai multe ori.

Acest produs poate fi deteriorat de anumite substanțe chimice. Informații suplimentare sunt disponibile la producător.

DEPOZITARE: Benzile pentru fixare pe cap cu antifoane ar trebui depozitate în ambalajul original, într-un loc uscat și curat, înainte și după utilizare. Banda pentru fixare pe cap este confecționată din polipropilenă standard și antifoanele sunt din spumă poliuretanică.

Greutatea medie a antifoanelor este de 11 grame pe pereche.

Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet : vedeți *.

IT TAPPI FONOASSORBENTI SU ARCHETTO RIUTILIZZABILI

Questi tappi fonoassorbenti su archetto (riferimento 30220 / P30220) sono stati testati in conformità ai requisiti della normativa europea EN352-2:2002 e sono stati oggetto di un'Attestazione CE di tipo, emessa dall'ente notificato Nr. 2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. La marcatura CE apposta sulla presente apparecchiatura indica che tutte le specifiche del regolamento europeo 2016/425 sono state rispettate.

VALORE DELL'ATTENUAZIONE ACUSTICA: vedere tabella T1

1* = Frequenza (HZ) ; 2* = Attenuazione media (dB) ; 3* = Scarto standard (dB) ; 4* = Protezione prevista (dB)

RACCOMANDAZIONI: Si raccomanda all'utente di verificare:

- che i tappi siano indossati, regolati e conservati secondo le istruzioni del produttore, sopra riportate;
- che, in ambienti rumorosi, i tappi siano indossati costantemente;
- che i tappi e l'archetto siano ispezionati a cadenza regolare per verificarne il corretto stato di protezione;
- l'archetto è usa e getta, mentre i tappi sono sostituibili;
- sostituire i tappi eventualmente danneggiati con tappi di ricambio (riferimento 30221).
- Sostituzione dei tappi: verificare sempre che l'archetto non sia danneggiato in alcun modo. Rimuovere i tappi dall'archetto e inserire i nuovi tappi in ogni estremità dell'archetto.
- Tappi e archetti danneggiati o usurati devono essere eliminati, presso le strutture preposte.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole, la durata di conservazione consigliata è di 3 anni. La data di produzione può essere identificata dal numero di lotto indicato nelle informazioni dell'utente, ad esempio mm/aaaa.
- Trasportare e conservare i tappi per le orecchie nella confezione originale prima e dopo ogni utilizzo.

AVVERTENZE: Il mancato rispetto delle raccomandazioni sopra riportate, implicherà una notevole riduzione della protezione garantita dai tappi fonoassorbenti.

Colpi alla fascia potrebbero provocare livelli di rumore dannosi. Si raccomanda di non utilizzare questi tappi per orecchie, qualora sussista il rischio che l'elemento di collegamento (archetto) possa rimanere incastrato durante il relativo utilizzo.

PULIZIA: La fascia può essere pulita e disinfettata con un detergente liquido delicato e acqua calda. Dopo il lavaggio, lasciarla asciugare all'aria. Può essere lavata più volte.

Questo prodotto può essere danneggiato da alcune sostanze chimiche. Ulteriori informazioni devono essere richieste al produttore.

CONSERVAZIONE: Conservare gli archetti con tappi fonoassorbenti nella loro confezione originale, in un ambiente pulito e asciutto, prima e dopo l'utilizzo. L'archetto è realizzato in polipropilene standard. I tappi sono realizzati in schiuma poliuretanica.

Peso medio dei tappi per orecchie: 11 grammi/paio.

La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere *.

PT TAMPÕES ANTIRRUÍDO COM ARO REUTILIZÁVEIS

Estes tampões antirruído com aro (referência 30220 / P30220) foram testados de acordo com os requisitos da norma europeia EN352-2:2002, sendo objecto de um Certificado CE de tipo emitido pelo organismo notificado N.º2849: INSPEC International BV., Beechavenue 54, 1119PW, Schiphol-Roijk, Netherlands. A marcação CE deste equipamento significa que todas as especificações do regulamento europeu 2016/245 foram respeitadas.

VALOR DA ATENUAÇÃO SONORA: ver a tabela T1

1* = Frequência (HZ) ; 2* = Atenuação média (dB) ; 3* = Desvio normal (dB) ; 4* = Protecção prevista (dB)

RECOMENDAÇÕES: O utilizador deve certificar-se de que:

- os tampões são colocados, ajustados e mantidos de acordo com as instruções do fabricante acima.
- os tampões são usados constantemente em ambientes ruidosos.
- os tampões e o aro são verificados com regularidade para garantir um bom estado de protecção.
- O aro é descartável, mas os tampões são substituíveis.
- Substitua os tampões danificados por tampões de substituição (referência 30221).
- Substituição dos tampões: Deve certificar-se sempre de que o aro não está de forma alguma danificado. Retire os tampões do aro e coloque os tampões novos em cada extremidade do aro.
- Os tampões e os aros danificados ou gastos devem ser eliminados nos locais próprios.
- Armazenar em local fresco e seco, longe da luz solar direta. A validade de conservação recomendada é de 3 anos. A data de fabrico pode ser identificada a partir do número do lote indicado nestas informações ao utilizador, como mm/aaaa.
- Transportar e guardar os tampões de ouvido com a embalagem original antes e após cada utilização.

AVISOS: Se as recomendações acima não forem respeitadas, a protecção proporcionada pelos tampões antirruído será seriamente reduzida. Podem passar níveis de ruído prejudiciais se a faixa da cabeça estiver danificada. É conveniente não utilizar os tampões auditivos se existir o risco de o elemento de ligação (aro) ficar preso durante a sua utilização.

LIMPEZA: A faixa da cabeça pode ser limpa e desinfetada com detergente líquido suave e água morna. Após a lavagem, secar ao ar livre. A lavagem pode ser repetida várias vezes.

Este produto pode ser afetado adversamente por certas substâncias químicas. Informações adicionais devem ser solicitadas ao fabricante.

ARMAZENAMENTO: Antes e após a utilização, os aros com tampões antirruído devem ser armazenados na embalagem de origem, num local limpo e seco. O aro foi fabricado em polipropileno padrão. Os tampões são em espuma de poliuretano.

Peso médio dos tampões auditivos: 11 gramas/par.

A declaração de conformidade está disponível no website : ver *.

Filename : UIS 30220 P30220 v.20231229
(Front Side)

Filename : UIS 30220 P30220 v.20231229
(Back Side)

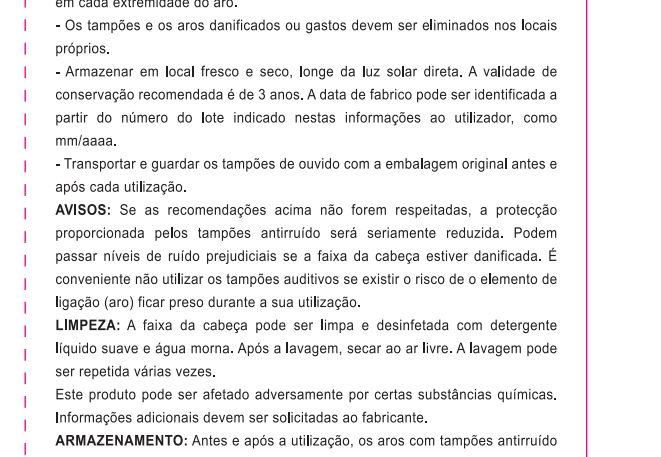
Artwork Spec

Brand / Customers :	coverguard® - EAR UIS
Category:	EAR PROTECTION
Item Ref :	UIS 30220 P30220
Created Date :	2023-12-29
Revised Date :	-
Designer :	Andrew Chan
Remarks :	* above page MUST combine a final UIS. * based on Céline last file "UIS 30220 P30220 v.20230825.docx" + "ECOMAISON" to modifed this version.

Print Dimension :	Refer to artwork
Print Color :	1C (Front) + 1C (Back)
Finished Size :	A4 (W - 297 mm x H - 210 mm)
Window Size :	n/a
Fold Line :	Refer to artwork --------
Remarks :	**Paper Materials / Printing Method / Effect :** * **Follow current status**

Folding Method :

Similar sample REF



x1 UIS after folded will put into Insert Card

(* This CA will under the product then put these to clear polybag.)